Metel el zacho



Atribución de imagen: Viaje al corazón de Bolivia, licensed under CC BY 2.0.

Meter las narices en algo, curiosear.

Ver: Apesquizal, Zacho

• Estaba jadiendo unas floretas y ha estao paquí namas pa metel el zacho, a vel qué andamos jadiendo, asín es que la he jopeteao.

• Anda paquí to la mañana este elemento, namas que metiendo el zacho a vel lo qu'apesquiza.

Campos semánticos: Acciones humanas Expresiones

Origen: Se usa en Peraleda.

Etimología:

Del latín **sarculum**, que dio en castellano **sacho**. La **S** pasó a **Z** por efecto del llamado "*reajuste de sibilantes*" que se produjo en los siglos XIV y XV. Nuestro dialecto siguió en general los cambios comunes en el castellano, pero algunas palabras tuvieron evoluciones diferentes, por lo que a veces nos encontramos con que una **S** castellana nos dio **Z** o viceversa (a veces incluso **D**).

Un **zacho** es *una azada* en toda nuestra zona. Por similitud con esta herramienta aquí se denomina también así al *hocico de una persona*. Por tanto, "**meter el zacho**" equivaldría a "**meter el hocico en algo**", especialmente en algo en que no se debería.

© Raíces de Peralêda (Peraleda de la Mata, Cáceres, España)
Web: raicesdeperaleda.com